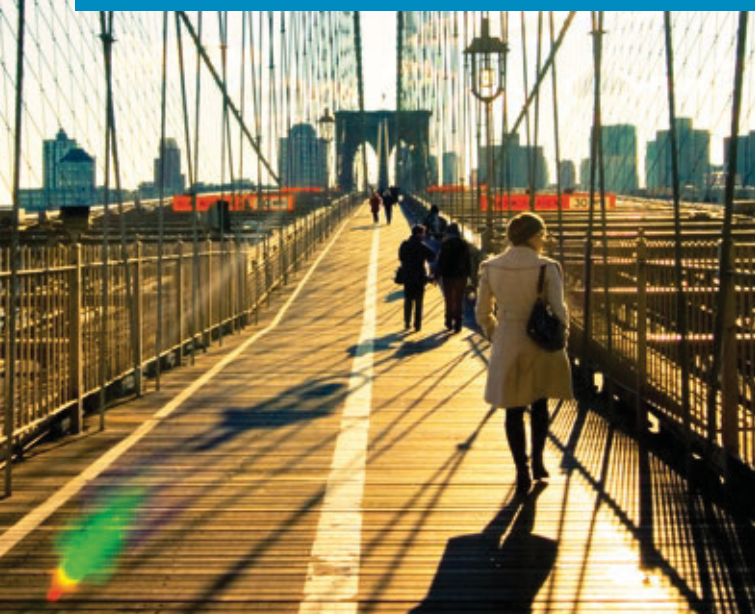


www.thats-thuringia.com

Freistaat
Thüringen



Ésta es Turingia.



Damas y caballeros

Turingia es la región en la cual los empresarios e investigadores desde siempre han estado conectados en una coexistencia redituable. Aquí el futuro tiene tradición: Carl Zeiss, Ernst Abbe y Otto Schott crearon en Jena las bases para la industria de la óptica moderna y la cooperación productiva entre las empresas y la ciencia. Estas historias de éxito la continúan vigorosamente hoy los empresarios y científicos del Estado Libre: modernos productores y prestadores de servicios se benefician de una comunidad de investigación diversa, con más de nueve universidades y escuelas superiores técnicas, con un total de 14 institutos del grupo Fraunhofer, Leibniz, Max Planck y Helmholtz, así como ocho institutos de investigación relacionados a la economía.



Son la variedad y la combinación adecuada de las ventajas de su enclave las que hacen de Turingia un espacio atractivo para los inversores de todo el mundo. La ubicación central de nuestro estado federal en la misma Alemania pronto será reconocida aún mejor a través del nuevo nodo del ICE en Erfurt, que acorta considerablemente los viajes a Berlín, Múnich y Fráncfort. Los parques industriales situados a la vera de las autopistas, entre ellos también los emplazamientos para los inversores con mayores necesidades de espacio, resuelven la radicación de empresas internacionales. Turingia ha llegado a ser, antes de Baden-Wuerttemberg, el territorio con el mayor número de industrias por cada 100.000 habitantes, y el dinamismo económico de los últimos años se refleja en la tasa de desempleo más baja de los cinco nuevos estados federales. Los empresarios y especialistas profesionales se sienten atraídos por una calidad de vida elevada: Turingia posee, con el Wartburg en Eisenach, así como con Erfurt, Weimar y Jena los lugares donde se desarrollaron famosos poetas, pensadores y artistas como Johann Wolfgang von Goethe, Friedrich Schiller, Franz Liszt y Otto Dix. Aquí nació Johann Sebastian Bach, se ordenó el reformador Martín Lutero y el movimiento de la Bauhaus inventó nuevas formas de expresión para el arte y la arquitectura en los años veinte.

En el presente folleto queremos presentarle la potencialidad y los logros de Turingia. ¡Le invito a conocer nuestra dinámica región, y será un placer poder asistirle en la cristalización de sus ideas y proyectos!

Atentamente

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'W. Tiefensee', with a stylized flourish at the end.

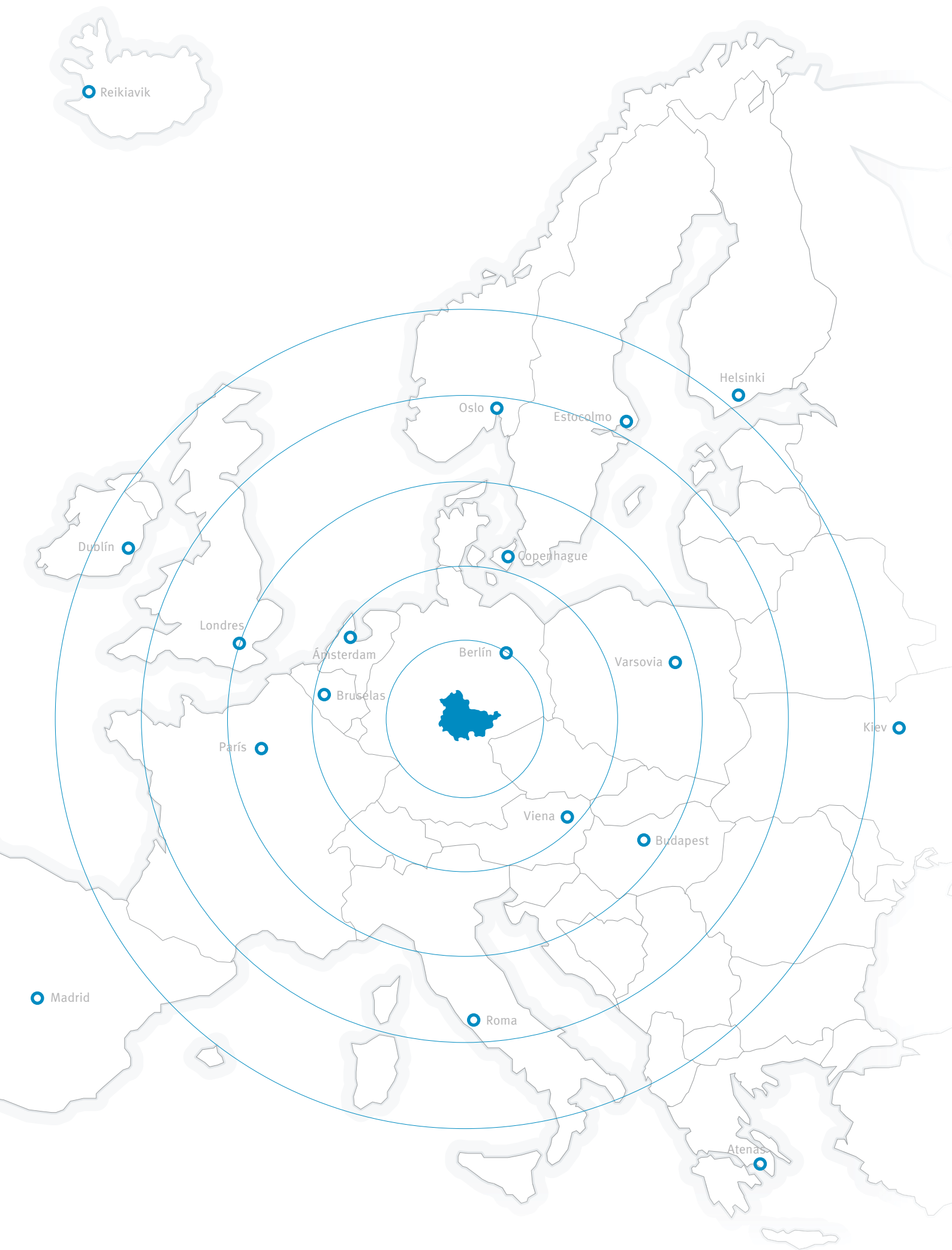
Wolfgang Tiefensee,
*Ministro de Economía, Ciencia y
Sociedad Digital de Turingia*

Ésta es Turingia

Contenido

- 06 **CENTRAL**
280 millones de clientes potenciales en un radio de 800 kilómetros.
- 09 **CAPACIDAD**
Alrededor de 100 líderes del mercado y de la tecnología provienen de Turingia.
- 10 **ESPÍRITU EMPRESARIAL**
97.000 empresas que demuestran el sentido comercial de Turingia.
- 13 **CONOCIMIENTO**
3.000 investigadores en un solo sitio.
- 14 **REDES**
600 empresas e institutos trabajan mancomunadamente en Turingia.
- 17 **OPORTUNIDADES**
El aporte de Turingia a los profesionales del futuro.
- 18 **VIDA**
1.000 cosas para descubrir.
- 21 **USTED**
Nuestros servicios para todos aquellos que viven, trabajan o desean invertir en Turingia.







Central

280 millones de clientes potenciales viven en un radio de 800 kilómetros, rodeando a Turingia.

¿Tiene una entrega urgente de mercancía para sus clientes en Europa oriental, Francia o Suecia? ¡No hay problema! Desde Turingia, puede contactarse con sus socios de negocios y clientes en toda Europa en el lapso de pocas horas. Todo ello, gracias a su ubicación central en Alemania y en el corazón de Europa. Por eso el Estado Libre siempre ha sido un nodo en el tráfico comercial continental. Así, por ejemplo, ya hace 2.000 años, la Vía Regia – una de las principales rutas comerciales de la época – atravesaba la región.

Hoy en día, como entonces Turingia se destaca no solamente por su ubicación central, sino por su ultramoderna infraestructura. Los empresarios y los viajeros se benefician de una densa red de autopistas y ferrocarriles, el aeropuerto de Erfurt-Weimar y los aeropuertos internacionales de Leipzig/Halle y Fráncfort del Meno, que se encuentran en la región colindante con Turingia. Todo esto hace del Estado Libre un lugar económicamente atractivo y un centro internacional para el tráfico de mercancías, que prácticamente no deja nada que desear. Especialmente las empresas de gran capacidad y logística moderna tales como Schenker, Rhenus, Dachser y DHL valoran y sacan provecho de estas ventajas. Estas empresas ayudan a las locales de Turingia a mantenerse en contacto con sus clientes importantes.

Incluso empresas multinacionales como IKEA, KNV y redcoon vitalizan sus operaciones comerciales desde Turingia. Sin embargo, Turingia es mucho más que un lugar de transbordo de mercancías. También es un centro para el alto rendimiento e innovación industrial.

Es por eso que cada vez más empresas de los más diversos sectores se radican en el Estado Libre. Hemos reaccionado a la gran demanda resultante de estas ventajas, inaugurando nuevas áreas comerciales e industriales con un proyecto de gran superficie. Así se erigen zonas atractivas disponibles en las cuales los empresarios pueden concretar exitosamente sus ideas comerciales.

Gracias a un concepto de pabellón multifuncional, la Feria de Erfurt brinda las mejores condiciones logísticas para los organizadores, expositores y visitantes.



El mayorista de libros KNV gestiona en Erfurt su centro de logística.



TNT Express entrega diariamente y con precisión carga aérea crítica gracias a su centro de operaciones Air-Road-Hub en el Aeropuerto de Erfurt.



Cinco ultramodernas autopistas atraviesan Turingia en todas las direcciones.



DHL mueve su negocio desde el Estado Libre.

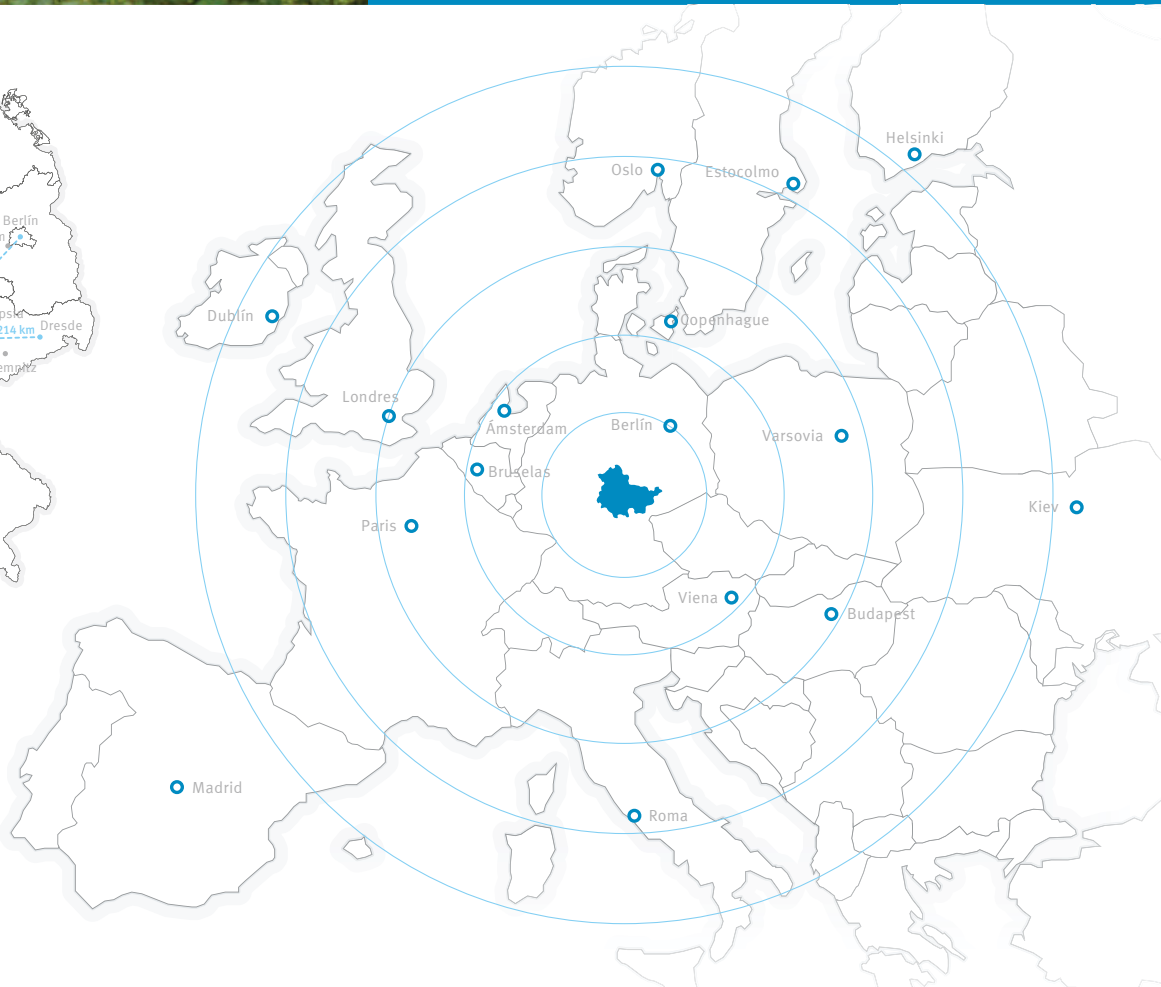


Una de las más modernas redes ferroviarias del Ferrocarril Alemán, la Deutsche Bahn.

En el 2017 Turingia se convertirá en el centro más rápido de Alemania:

Un nuevo nodo de ICE en la capital del estado, Erfurt, servirá de nexo con los ejes de alta velocidad del Este alemán, que reducen significativamente el tiempo de viaje a Múnich, Berlín, Fráncfort y Dresde.

Erfurt ↔ Múnich: 02:25 h Erfurt ↔ Dresde: 01:55 h
Erfurt ↔ Berlín: 01:45 h Erfurt ↔ Fráncfort del M.: 02:10 h



En el centro. En Alemania y en Europa.



Viba, el proveedor de praliné número uno de Alemania.



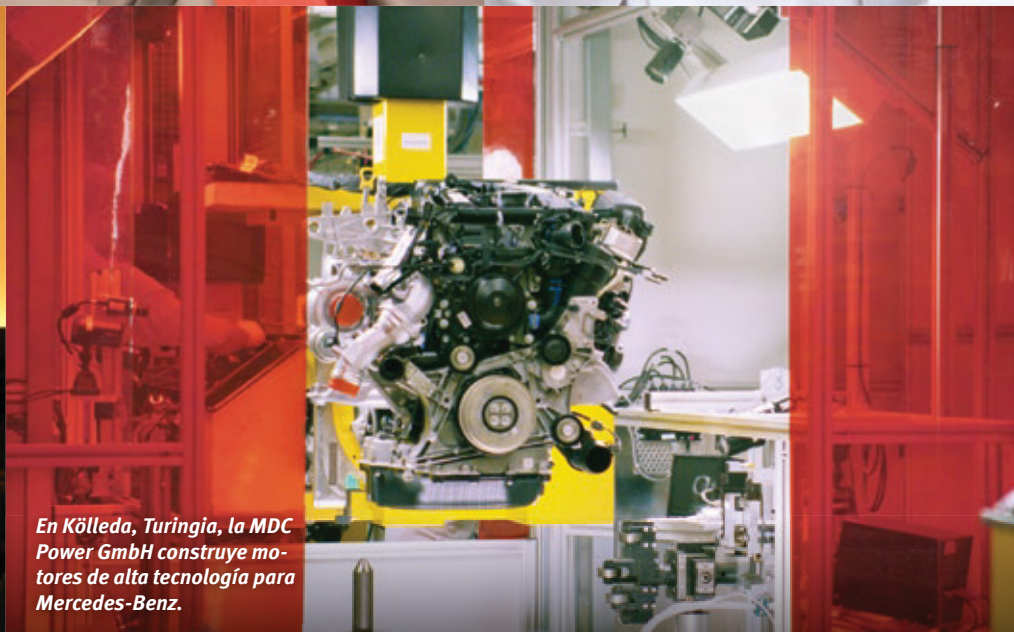
Barco Audio Technologies produce sistemas de sonido 3-D innovadoras para el mejor sonido.



Analytik Jena AG.



Tecnología de proyección planetaria de la casa Carl Zeiss Jena.



En Kölleda, Turingia, la MDC Power GmbH construye motores de alta tecnología para Mercedes-Benz.



Lufthansa y Rolls-Royce: en Turingia, socios de éxito.



MDC Power GmbH: más de cuatro millones de motores "Made in Turingia".



Producción de cristal borosilicato en Schott Technical Glass Solutions GmbH.



Opel produce el nuevo modelo Adam así como el Corsa en Eisenach.



Servicio a nivel mundial para la más moderna tecnología de energía eólica: el centro logístico ENERCON en Gotha.



Alrededor de 100 líderes del mercado y de la tecnología provienen de Turingia. Una razón más para venir.

Arremangarse, manos a la obra y, con trabajo bien hecho lograr valores genuinos: esto caracteriza a los turingueses. Están fuertemente enraizadas la motivación y la identificación con el lugar y las empresas. Las personas en el Estado Libre aspiran al éxito económico, transitando así tanto lo tradicional como sendas totalmente nuevas. Pues el resultado es lo que cuenta. Con esta sencilla receta, los turingueses han hecho de su Land lo que es hoy: un lugar atractivo y dinámico para la tecnología, los negocios, las inversiones y la vida.

Desde 1991, el Estado Libre se ha convertido en una de las regiones más dinámicas, con las más altas tasas de crecimiento. La columna vertebral de este desarrollo son las empresas medianas, con su capacidad y creatividad. Con una gran flexibilidad y fuerza de innovación las pequeñas y medianas empresas utilizan los nuevos desarrollos del mercado.

Pero los jugadores globales también se sienten con nosotros como en casa. Así, hoy en día, junto a las dinámicas empresas medianas, componen la imagen de la economía de Turingia las grandes corporaciones como Jenoptik, ZEISS, Bosch, Siemens, BorgWarner, IHI Charging Systems International, Opel, Mitec o Bauernfeind. En los últimos años, un número creciente de empresas internacionales de las ramas industriales más diversas han reconocido las ventajas del Land. Hoy en día Turingia es considerada la región de máxima inversión en Centroeuropa. Esto lo prueban algunas empresas como Daimler, Rolls-Royce, Lufthansa o Schenker, que apostaron a la expansión corporativa en la región de Turingia.

En otras palabras: No importa cuán grande o pequeña sea una empresa en Turingia. A todas ellas las une la ambición de ofrecer productos innovadores de alta calidad. No es de extrañar que casi 100 empresas sean líderes del mercado y de la tecnología en Alemania, Europa o el resto del mundo. Como es el caso de Barco Audio Technologies. Esta empresa es un proveedor mundialmente solicitado de soluciones de audio en 3D para cines, showrooms y eventos en vivo. También la empresa KIDS Interactive GmbH está en la cima. Es el líder alemán de desarrolladores de imágenes, animaciones y tools para pizarras interactivas. En la fabricación de circuitos integrados (IC) para la industria automotriz, Melexis GmbH clasifica en la lista de los mejores. Casi todos los fabricantes de automóviles de renombre incorporan estos circuitos integrados en sus modelos.

Estos son sólo tres nombres de la larga lista de compañías de primer nivel. Es un placer invitarle a conocer también a otros líderes tecnológicos.



Espíritu empresarial

*97.000 empresas. 97.000 pruebas
del sentido comercial de Turingia.*

¡La mezcla lo hace posible! Especialmente en Turingia. El Estado Libre tiene una diversidad de rubros tal, que hacen al enclave sustentable y a prueba de crisis. Desde la industria automotriz pasando por la industria óptica, la electromedicina, la construcción de maquinaria, la industria alimenticia, la industria solar, industria aeronáutica y plástica hasta las industrias creativas: Tenemos mucho de lo que mañana generará crecimiento y puestos de trabajo. Por otra parte, Turingia apuesta a una economía de los oficios poderosa y un sector de servicios dinámico. Esta combinación amplía la economía del Land, ofreciendo a los inversores una variedad de conexiones y ofertas transversales.

Una cosa más que añade valor a la diversidad de ramas industriales de Turingia: los vínculos recíprocos. Una red estrecha y la capacidad de las empresas de Turingia para el trabajo en equipo aceleran el desarrollo de productos innovadores de alta gama.

En el pasado, esta sinergia entre los rubros ya fue crucial para el éxito económico del Land: A finales del siglo 19, Carl Zeiss, Ernst Abbe y Otto Schott sentaron las bases de la industria óptica en Jena gracias a su interacción. Actualmente, son las personas como Peter Eisenhardt o Rüdiger Kappel de ifw optronics GmbH, quienes sientan las bases para productos de alta calidad con el sello “Made in Turingia”.

Productos, que hasta merecen la confianza de la NASA. Así, los fotodiodos de la empresa son un componente del rover “Curiosity” para Marte, que busca señales de vida en el planeta rojo.

Un total de diez clústeres aseguran que los campos tecnológicos individuales estén estrechamente vinculados entre sí y su efecto sinérgico se pueda utilizar de manera óptima. Las actividades para el desarrollo de los sectores de crecimiento en el Estado Libre se profesionalizan, coordinan y promueven desde un “Thüringer Cluster Management” (THCM) centralizado.

La producción de un clásico: el bizcocho tostado Brandt.



Cinco divisiones, un líder de mercado: Jenoptik AG.



Una empresa con excelentes perspectivas: la Carl Zeiss AG.



La fabricación de semiconductores en la X-FAB Semiconductor Foundries AG.



Para gourmets: la fábrica de chocolate Goldhelm Schokoladen Manufaktur en Erfurt.



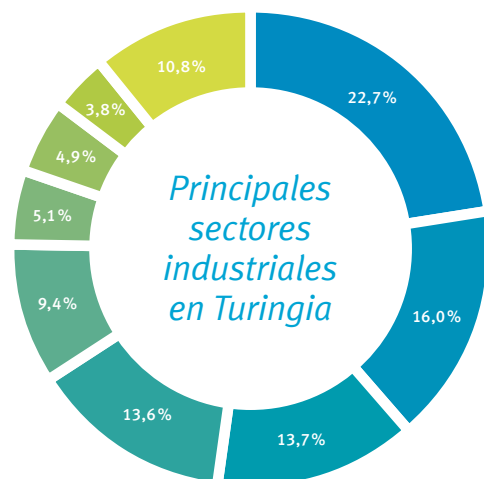
Una nueva forma de componer música: la aplicación Audanika.



El rover "Curiosity" de la NASA para Marte, equipado con fotodiodos de la empresa ifw optronics GmbH.



La empresa KAHLA / Thüringen Porzellan GmbH.



- Producción de maquinaria y vehículos
- Producción, mecanizado y procesamiento de metales
- Nutrición
- Electrotecnia, Electrónica, Mecánica de precisión, Optoelectrónica, TICs
- Caucho y materiales plásticos
- Papel e impresión
- Vidrio, cerámica, procesamiento de productos minerales no metálicos y áridos
- Productos químicos y farmacéuticos
- Otros

Base: Ventas, Registro: 2013, Fuente: Oficina Estatal de Estadísticas de Turingia 2014

fzmb GmbH, Centro de Investigación de Tecnología Médica y Biotecnología, en Bad Langensalza.



GFE - Sociedad de Tecnología de Fabricación y Desarrollo Schmalkalden e. V., en Schmalkalden.



Instituto Leibniz de Investigación sobre envejecimiento, en Jena.



CiS Instituto de Investigación para microsensórica GmbH, en Erfurt.



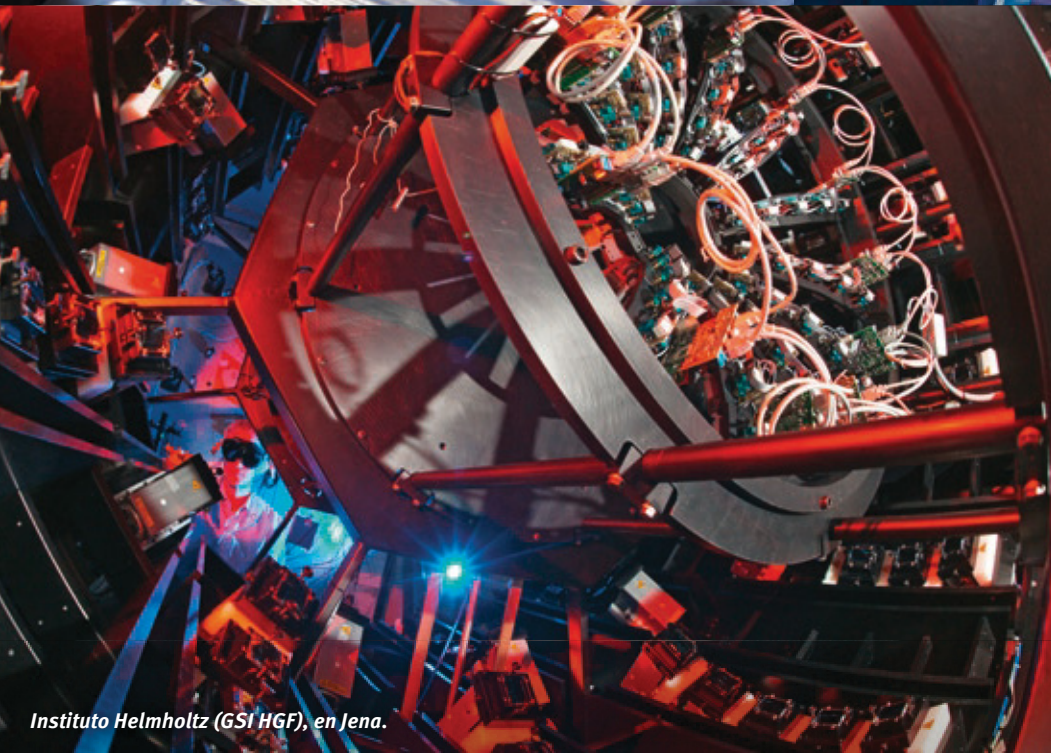
Instituto de Tecnología Günter Köhler para tecnología de ensamblaje y ensayo de materiales GmbH (ifw), en Jena.



Instituto Max Planck de ecología química, en Jena.



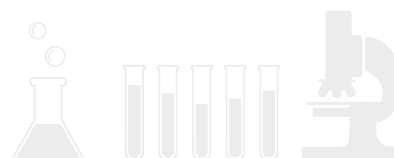
Instituto Helmholtz (GSI HGF), en Jena.



Instituto de Investigación Textil Turingia-Vogtland e.V. (TITV), en Greiz.



Instituciones de investigación no universitarias



Institutos Fraunhofer

- › Óptica Aplicada y Mecánica de Precisión (IOF)
- › Tecnología de Medios Digitales (IDMT)
- › Tecnologías y Sistemas Cerámicos (IKTS), División de Hermsdorf
- › Instituto de Tecnología de Sistemas Aplicados (AST IOSB), División del Fraunhofer IOSB
- › El grupo de proyecto "Sistemas de Distribución Inalámbrico/Radiodifusión Digital DVT", del Instituto Fraunhofer IIS

Institutos Helmholtz

- › Instituto Helmholtz en Jena

Institutos Leibniz

- › Investigación sobre el envejecimiento, Instituto Fritz Lipmann (FLI)
- › Vegetales y cultivos ornamentales, Großbeeren/Erfurt (IGZ)
- › Investigación sobre Productos Naturales e Infectobiología Instituto Hans-Knöll (HKI)
- › Tecnologías Fotónicas (IPHT)
- › Estación de Investigación de Paleontología Cuaternaria (Instituto de Investigación Senckenberg)

Institutos Max Planck

- › Biogeoquímica
- › Ecología Química

Institutos financiados por el Estado

- › Instituto de Tecnología de Bioprocesos y Medición de Análisis (iba)
- › Instituto de Microelectrónica y Sistemas mecatrónicos (IMMS)
- › Oficina de Investigación de Materiales y Ensayos de la Universidad Bauhaus, Weimar (MFPA)
- › Observatorio Estatal de Turingia en Tautenburg

- › Historia Humana



Conocimiento

*3.000 investigadores en un solo sitio.
Únicamente en el Estado Libre.*

Los científicos de Turingia, ya sea que revolucionen nuestro avance o faciliten el diagnóstico de infecciones graves, con valor y curiosidad ellos ayudan a desentrañar los misterios de la humanidad y a hacer del mundo un lugar mejor. Con dos objetivos en mente: La adquisición de conocimientos y la viabilidad práctica. En definitiva, las cosas importantes no se crean para el laboratorio, sino para la vida.

El poderoso espectro científico del Estado Libre es siempre garantía de nuevas ideas: Más de 40 institutos, universidades e iniciativas caracterizan el crecimiento de Turingia como enclave para la ciencia y la innovación, incluyendo nueve universidades estatales y escuelas técnicas superiores, dos institutos de estudio, 14 instituciones de las comunidades de investigación con actividad transregional, como la reconocida sociedad Fraunhofer o la Max Planck y la Asociación Leibniz o Helmholtz.

En Jena, incluso hay toda una multitud dedicada a la ciencia: En el campus Beutenberg trabajan alrededor de 3.000 investigadores, muchos de ellos investigan arduamente en las 50 empresas. En la tríada de la medicina, la biología y la óptica, se desarrollan aquí soluciones comerciales para el rápido análisis in situ de las infecciones agudas como por ejemplo la tuberculosis y la malaria. El éxito atrae el éxito: En los últimos años, la Fundación Alemana de Investigación (DFG) ha establecido un centro de investigación y tres nuevas áreas de investigación especial en colaboración con la Universidad Friedrich Schiller, de Jena.

La larga trayectoria del Land en su compromiso con la ciencia, la investigación y la innovación ya está dando sus frutos.

Pero no es cuestión de dormirse en los laureles. Con el programa “ProExzellenz” hasta 2019 el Estado Libre patrocina otros siete centros científicos en todo el Land. Ellos están interesados principalmente en el fortalecimiento de la red de investigación universitaria y extrauniversitaria, y en cimentar otros éxitos en la DFG. Y a través de la estrategia de investigación e innovación “RIS3” el Estado Libre invertirá medios de financiación de la UE, de los cuales también se beneficiarán las empresas de Turingia. Con el Centro de Ingeniería Mecánica (ThZM) de Turingia, el Centro de Investigación para la Energía y Química Ambiental (CEEC) o el Centro de Innovación en Movilidad de Turingia (ThIMo) se han creado plataformas propias para fortalecer la cooperación entre la ciencia y la industria.

En el ThIMo, en Ilmenau, por ejemplo trabajan empresas de toda Europa junto con los estudiantes y científicos en conceptos de propulsión eficientes, para la movilidad del mañana. Y con la red “ThxEx Innovativ” tienen los fundadores de alta tecnología de todo el país un socio consultor competente.

Lo mejor para el final: Turingia se preocupa por generar una buena descendencia. Después de todo, el 36 por ciento de los graduados vienen al Estado Libre en el marco de temas STEM, un valor tope, comparado internacionalmente.



Redes

El equipo más grande de Turingia: 600 empresas e institutos trabajan mancomunadamente en el Estado Libre. Para crear innovaciones que asombran al mundo.

El patrocinio, la investigación, el avance: Si usted quiere el paquete completo, debe radicarse en Turingia. Aquí interactúan actores grandes y pequeños de la economía y la ciencia, en redes sólidas que hacen de Turingia un jugador global. Panorama de clústeres de Turingia: Éste es el trabajo en equipo de empresas junto con el saber científico. Repartir los beneficios de los centros de innovación de hoy en día como en Jena la “Ciudad luz” o Ilmenau como la metrópoli de los ingenieros del mañana. Ya se trate de cooperación sustentable, intercambio técnico o de respaldo económico: Quien invierte en Turingia, nunca está solo.

Un socio fuerte para la formación, la cohesión y el crecimiento de las redes y clústeres de Turingia es el Thüringer ClusterManagement (ThCM). Con sede en la Sociedad de Desarrollo del Land de Turingia, une los negocios y la ciencia con el fin de crear sinergias sustentables y estimular el intercambio entre las partes, incluso más allá de las respectivas fronteras.

Ya sea desde la región o de todo el mundo: los inversores pueden beneficiarse intensamente como socios de la red. Los servicios del clúster incluyen, por ejemplo, la representación externa de intereses, la organización de eventos profesionales y participación en ferias comerciales, la creación de redes a nivel internacional, así como la mediación de cooperación entre socios potenciales. Además, las redes asisten en la contratación de especialistas, el fomento de las nuevas generaciones y del márketing local.

Muchas empresas que hoy conquistan el mercado mundial desde Turingia utilizan esta base fuerte para mantenerse competitivas. Así, alrededor de 40 de los casi 100 líderes del mercado mundial y tecnológico del Estado libre son miembros de un clúster. Existen alianzas en todos los sectores donde la economía de Turingia y la industria juegan fuerte. Estas incluyen la industria automotriz, las industrias óptica, la de materiales plásticos y la alimenticia, la construcción de maquinaria, la tecnología de medición, control y regulación, la micro y nanotecnología, las biociencias, la logística y la energía, así como las tecnologías medioambientales. Muchas de ellas están desde hace más de diez años en el mercado.

Gracias a estas robustas redes, las empresas no sólo están menos solas en Turingia. También son más exitosas.



Especialista mundial en mecanizado, la empresa REGE Motorenteile GmbH.



El IMMS investiga microsensors de autosuficiencia energética que hacen más eficientes a los procesos industriales y al bioanálisis.



Viba es especialista en praliné desde hace más de 120 años y es la número uno en Alemania.



ZEISS es una corporación tecnológica global de las industrias óptica y optoelectrónica.

Las redes comerciales de la industria en Turingia

SolarInput e.V.
Excelencia solar de Turingia

solarinput.de

PolymerMat e.V. Thüringen
Clúster de plásticos de Turingia

polymermat.de

medways e.V.
Organización inter-profesional del sector electromédico y biotecnológico

medways.eu

Elektronische Mess- und Gerätetechnik Thüringen eG (ELMUG)
Tecnología de medición y equipos electrónicos de Turingia

elmug.de

Thüringer Erneuerbare Energien Netzwerk e.V. (ThEEN)
Red de Energías Renovables de Turingia

theen-ev.de

MNT Mikro-Nano-Thüringen
Iniciativa Clúster de micro y nanotecnología

mikronanotechnik.de

automotive thüringen e.V.
Autopartistas de Turingia

automotive-thueringen.de

Thüringer Ernährungsnetzwerk e.V. (TH-ERN)
Red alimenticia de Turingia

th-ern.net

Logistik Netzwerk Thüringen e.V.
Red de logística en Turingia

logistik-netzwerk-thueringen.de

OptoNet e.V.
Red de excelencia para tecnología óptica

optonet-jena.de

FerMeTh – Clúster para la tecnología de fabricación y procesamiento de metales en Turingia

fermeth.de



Una opción impresionante: la biblioteca de Weimar.



Arquitectura moderna, moderno material de estudio: la Universidad de Erfurt.

En Turingia la previsión comienza antes.

Cada persona debería tener la oportunidad de recibir formación durante toda la vida. Tanto mejor si se sientan las bases en una fase temprana. Por lo tanto, en Turingia todos participan en la generación temprana de trabajadores cualificados. Así, varias veces al año tienen lugar clases magistrales especiales en las universidades y escuelas técnicas superiores de Turingia, destinadas a los más pequeños del estado libre, con el objetivo de despertar las ganas de descubrir e investigar. Más de 7.000 niños acuden en tropel a los auditorios de Turingia.



Turingia, un lugar preferido para estudiar.



Opel Eisenach, una de las muchas empresas en Turingia que contratan jóvenes en el ciclo de formación.



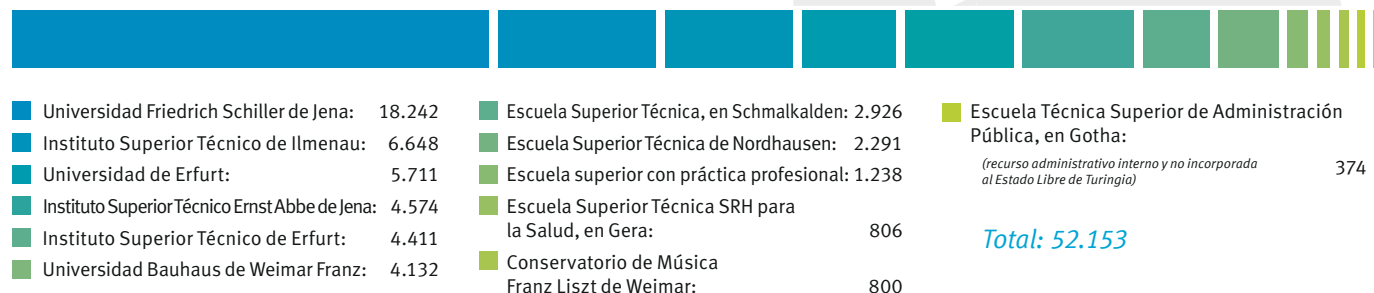
Infaltable en Turingia: el equilibrio entre la vida familiar y lo laboral.



Especializada en carreras técnicas y creativas: la Universidad Bauhaus de Weimar.

Estudiantes de las universidades de Turingia en el semestre de invierno 2014/2015

Fuente: Oficina Estatal de Estadísticas de Turingia, estado provisional: Abril de 2015



Total: 52.153



Oportunidades

Formación y educación continua.

El aporte de Turingia a los profesionales del futuro.

En Turingia la educación es un proceso de toda la vida. Desde la educación infantil, garantizada por el programa educativo de Turingia, pasando por los sistemas escolares innovadores hasta las universidades eficientes, o en los cursos de perfeccionamiento en la vida profesional: En Turingia, muchas vías conducen al objetivo de educarse.

En los papeles, cada niño en Alemania obtiene, al finalizar su primer año de vida, el derecho legal a una plaza de guardería. En Turingia cada niño recibe realmente su lugar. Pues para 89.000 niños se dispone de 98.000 plazas de guarderías y 1.200 lugares adicionales con cuidadoras de día subvencionadas con fondos públicos. Todo un récord en Alemania. Pero, por supuesto, en Turingia no se termina el cuidado de día completo y la ayuda al llegar a la edad escolar

Esto satisface no solamente los niños sino también los padres, porque en Turingia la carrera y la familia logran equilibrarse más fácilmente gracias a la oferta integral de los centros de atención y cuidado.

En Turingia se piensa en el futuro ya durante el paso por la escuela. Un pase para la elección de la carrera ayuda tempranamente a los niños a encontrar la profesión correcta. Además, los escolares son asistidos óptimamente por innovadores planes educativos. Tanto compromiso, en el Land de los poetas y pensadores, da sus frutos: Turingia obtiene las clasificaciones más altas en estudios sobre enseñanza de nivel nacional e internacional.

Las perspectivas son excelentes también para los hijos de Turingia después de aprobar con éxito la escuela. El total de

las nueve universidades y escuelas superiores técnicas estatales y otras universidades, en parte privadas, ofrecen a más de 52.000 jóvenes la oportunidad de cursar un estudio de grado. Una ventaja para los inversores: En ninguna otra región hay tantos estudiantes capacitándose en las disciplinas de negocio, ciencias naturales e ingenierías como en Turingia.

En todas las etapas se garantiza que los especialistas y talentos jóvenes reciban una formación teórica y práctica sólida y también otras oportunidades de cualificación. Si este sistema educativo alguna vez no alcanzara, las redes de las ramas de actividad tomarían la iniciativa. Por lo tanto, no es de extrañar que el 61 por ciento de los empleados en Turingia sean trabajadores cualificados, el 15 por ciento ha asistido exitosamente a una universidad o escuela superior técnica y el 17 por ciento ha obtenido un título técnico o superior técnico.

Con el inicio de la vida laboral no termina el aprendizaje: Las universidades, las escuelas técnicas superiores y centros de formación profesional del Land han establecido una serie de programas de perfeccionamiento. Por lo tanto, los profesionales siempre se pueden perfeccionar y adquirir exactamente las habilidades adicionales que necesitan en el ejercicio diario.



Vida

1.000 cosas para descubrir.

Imaginemos un gran territorio de naturaleza impactante, un puñado de ciudades y pueblos que han crecido con la Historia, así como una buena cantidad de gente dedicada y animosa. Si sumamos todo esto, da como resultado Turingia. Un territorio en el que se puede disfrutar con todos los sentidos: todos los días algo nuevo.

La lista de las personas que sucumbieron a esta receta es larga. Entre los más destacados amantes de Turingia se incluyen Johann Sebastian Bach, Friedrich Schiller, Johann Wolfgang von Goethe, Franz Liszt, Lyonel Feininger, Otto Dix, Friedrich Nietzsche y Walter Gropius. Para todos ellos, Turingia fue la fuente de inspiración decisiva para poder desarrollarse por completo artísticamente.

Otros encontraron en el Estado Libre la paz y el anonimato deseados para crear obras significativas. Por ejemplo para Martín Lutero, quien buscó refugio como el doncel Jorge (Junker Jörg) en el castillo de Wartburg en Eisenach, traduciendo allí el Nuevo Testamento al alemán.

Hasta el presente, los logros de estos famosos hijos de Turingia manifiestan su influencia: En la tradición de su trabajo artístico y con la mirada puesta en el arte contemporáneo, en la actualidad hay un gran número de diferentes eventos y exposiciones que invitan a maravillarse y disfrutar. El verano de Weimar, el Festival de la escalinata de la catedral, Las semanas de Bach de Turingia, la Milla de jazz de Turingia, la Arena cultural en Jena, el Festival de Arte de Weimar, el Festival folclórico en Rudolstadt o el Festival Ekho en Gotha... esta lista de las diferentes ofertas podría perfectamente continuar.

Turingia complace a sus habitantes e invitados con una oferta en muchos aspectos única. Sin embargo, hay otro aspecto que sugiere el disfrute cuando se menciona el nombre de Turingia: En todos los rincones de Turingia vale la pena ver qué hacen los cocineros del Land. Aquí también uno se encuentra con creaciones y nuevas propuestas que uno no debería perderse. Por supuesto, en todas partes se encuentra la legendaria salchicha frita (Bratwurst) de Turingia, se puede disfrutar de las albóndigas (Klöße) como hechas en casa, o de un filete marinado de cuello de cerdo a la parrilla (Brätel). Hace mucho tiempo que estas delicias llenas de tradición, con el atributo "Turingia" se incluyen en las creaciones culinarias de cocineros reconocidos para deleite de los sentidos. Allí, ellos logran plasmar las horas estelares de la degustación.

En esta diversidad, hay también diferencias regionales que uno no debe dejar de degustar. Ya sea la tarta de cebolla de Weimar (Zwiebelkuchen), carne de cerdo (Mutzbraten) de Gera o trufas Brückentrüffel de Erfurt, cada paladar encuentra lo que busca. Completando con una buena cerveza – cuyo primera ley alemana de regulación de la cerveza se originó precisamente en Turingia – o por vinos seleccionados del Saale, estos placeres se convertirán en experiencias plenas. Ya ve, la cocina de Turingia es tan diversa como la propia región. ¡Pues haga la prueba alguna vez!



*Realmente deliciosa y típica de Turingia:
la salchicha frita.*



Turingia le invita a relajarse.



*Música, teatro, cabaré:
la carpa de Köstritzer.*



Gastronomía de alta cocina en Turingia.



*Un hotel moderno en un entorno histórico:
el hotel Wartburg.*



*Los poetas más importantes de Alemania:
el monumento de Goethe y Schiller en Weimar.*



El castillo rococó de Dornburg.



*En ninguna otra parte es el biatlón más estimulante:
el estadio de esquí de Oberhof.*



*Original y hermoso: el parque nacional Hainich lo
invita una y otra vez a practicar senderismo.*



Ciudad del Teatro de Meiningen.



*La Catedral de Erfurt y
la iglesia de Severi.*



Biblioteca de la Duquesa Anna Amalia en Weimar.



*Aquí, literalmente, se escribió
la Historia: el castillo de Wartburg.*



Trabajar bien. Vivir bien. Por ejemplo, en Jena.



Aquí obtienen los inversores apoyo estatal total: la LEG Turingia.



*De expertos a expertos:
el Foro Económico de Weimar.*



La presentación de Turingia en una feria.





¿Quiere

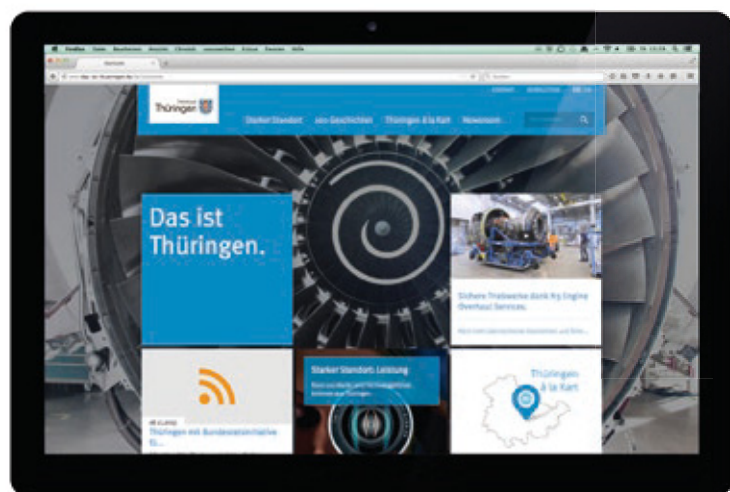
invertir, producir, investigar en Turingia o quiere vivir y trabajar aquí?

El Ministerio de Turingia de Economía, Ciencia y Sociedad Digital (TMWWDG) y la Corporación de Desarrollo del Estado de Turingia (LEG) son socios fuertes para los inversores nacionales y extranjeros, para apoyo a proyectos de expansión, tramitar socios de cooperación o ayudar a los profesionales a introducirse en el Estado Libre. Este es un Full Service desde el principio. Ésta es Turingia.

Toda las prestaciones en resumen

- › Asistir a los inversores en la búsqueda de la ubicación adecuada para la concreción de su idea de negocio en Turingia.
- › Realizar la gestión ante las autoridades, proporcionar datos económicos y regionales, asesorar sobre las posibilidades de financiamiento y subsidio, así como la búsqueda de socios adecuados de la economía y la ciencia y de las universidades.
- › Gestionar socios potenciales de la línea del contexto de la investigación y la educación superior de Turingia, así como también el apoyo en la concreción de contactos con los actores económicos.
- › Asistir en la búsqueda de personal adecuado a través de la Agencia para la contratación de trabajadores cualificados (ThAFF) de Turingia.
- › El centro ClusterManagement de Turingia (ThCM) coordina y supervisa las actividades del clúster de Turingia en las áreas de innovación definidas según la Estrategia de Innovación de Turingia (RIS3).
- › Ayuda activa a través de "Turingia Internacional" para posicionarse en los mercados mundiales.
- › Con la ayuda de la Agencia de Energía y GreenTech de Turingia (ThEGA) se combinan y ponen en marcha proyectos en las áreas energética y medioambiental.
- › **Su asesor central:**
Sociedad para el Desarrollo de Turingia mbH
Mainzerhofstrasse 12, 99084 Erfurt
Tel. +49 (0) 361 5603-450
invest@leg-thueringen.de
www.leg-thueringen.de
www.stark-am-markt.de

De película.
Las historias de
la campaña.
www.thats-thuringia.com



*Thuringia
en la web.*

Aviso legal:

Fotos: Giorgio Magini / Getty Images; Candy Walz; Jens Hauspurg; Fabio Sabatini / Getty Images; Jens Görlich; Orbital ATK; Jae Rew / Getty Images; Hero / Corbis; Ferial Erfurt, TNT Express GmbH, agencia altrendo travel / Getty Images; boschetto photography / iStockphoto; Deutsche Post DHL; Deutsche Bahn AG, hwo / image-BROKER / corbis; Viba sweets GmbH; IOSONO; Analytik Jena; Carl Zeiss AG; MDC Power GmbH; Daimler AG; Lufthansa; SCHOTT; Adam Opel AG; N3 Engine Overhaul Services GmbH & Co. KG; ENERCON GmbH; Cultura / Moof / Getty Images, Brandt Zwieback-Schokoladen GmbH & Co. KG; Artist Conception / ZUMA Press / Corbis; X-FAB Semiconductor Foundries AG / Fotowerkstatt Michael Voigt; Jenoptik AG, KAHLA / Thüringen Porzellan GmbH; Goldhelm Schokoladenmanufaktur; Rafe Swan / Getty Images; fzm GmbH, Centro de Investigación de Electromedicina y Biotecnología; GFE - Sociedad de Tecnología de Fabricación y Desarrollo Schmalkalden e.V.;

Instituto Leibniz de Investigación de envejecimiento - Instituto Fritz Lipmann (FLI) / Jörg Hempel; Instituto de Investigación para microsensors y sistemas fotovoltaicos GmbH; Instituto de Tecnología de ensamblaje y ensayo de materiales GmbH (ifw); Instituto Helmholtz Jena, J.-P. Kasper, (FSU); Instituto Max Planck de Ecología Química, Jena / fotógrafa: Anna Schroll; Instituto de Investigación Textil-Turingia- Vogtland eV (TITV); Jason Swain / Getty Images; GRAFE Advanced Polymers GmbH; Jenoptik AG; REGE Motorenteile GmbH; Instituto de sistemas microelectrónicos y mecatrónicos GmbH; Viba sweets GmbH; Carl Zeiss AG; Andrew Rich / Getty Images, Jens Hauspurg; FSU / Kasper; Inti St Clair / Blend Images / Corbis; Guido Werner; Turismo Turingia GmbH; Henrike Schunck / arcona Management GmbH; Jay Reilly / Aurora Open / Corbis; Sascha Fromm / Turismo Turingia GmbH; Anna-Lena Thamm / Eisenach Wartburg-Wartburgregion Touristik GmbH; zettberlin / PHOTOCASE;

aldomurillo / iStockphoto; Joachim Negwer / Turismo Turingia GmbH; altrendo images / Getty Images; Thomas Abé / Sociedad para el Desarrollo del Estado de Turingia mbH; www.fotowerkstatt.eu; Yuri Arcurs / Fotolia.com; Raben Germany GmbH, Sociedad para el Desarrollo del Estado de Turingia; Dimitri Vervitsiotis / Proyecto Getty
Diagramación: KNSK Werbeagentur GmbH, An der Alster 1, 20099 Hamburgo
Cierre de edición: Julio de 2015





Editor:

Ministerio de Economía, Ciencia y
Sociedad Digital de Turingia
Max Reger Strasse 4-8
99096 Erfurt

oeffentlichkeitsarbeit@tmwwdg.thueringen.de
www.tmwwdg.de
www.thats-thuringia.com

Sociedad para el desarrollo de
Turingia mbH
Mainzerhofstrasse 12
99084 Erfurt

invest@leg-thueringen.de
www.leg-thueringen.de